



# Aichaer Nachrichten

**Nr. 19/2014**  
**Ausgabe vom 07. Mai 2014**

Herausgeber:  
Gemeinde Aicha vorm Wald  
Kontakt: 08544/9630-0  
E-mail: [heindl@aichavormwald.de](mailto:heindl@aichavormwald.de)  
Homepage: [www.aichavormwald.de](http://www.aichavormwald.de)

## A m t l i c h e   N a c h r i c h t e n



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

als Euer neuer Bürgermeister schaue ich hoffnungsvoll, neugierig, voller Erwartungen und Tatendrang in die Zukunft.

Das Umfeld, in dem wir Gemeindepolitik machen, ändert sich stetig. Deshalb bringen uns eingefahrene Bahnen nicht immer weiter. Angesagt sind vielmehr Teamfähigkeit, Innovationsfähigkeit und Kreativität, sowie die Bereitschaft neue Wege einzuschlagen. Gefragt sind sowohl Eigeninitiative als auch Verantwortungsgefühl.

Wir wollen eine aktive Gemeinde sein, die für eine positive Entwicklung arbeitet. Alle zusammen - Bürgermeister, Gemeinderat, Verwaltung, Bauhof und vor allem auch Ihr, Aichas Bürgerinnen und Bürger - müssen gemeinsam in eine Richtung gehen, um diese Ziele zu erreichen.

Ich wünsche uns allen zusammen, dass es uns gelingt, ein lebens- und liebenswertes Aicha vorm Wald zu gestalten.

Georg Hatzesberger  
1. Bürgermeister  
Aicha vorm Wald

# PRESSEMELDUNG

Verbraucher  
Service  
Bayern



Im Katholischen  
Deutschen Frauenbund e.V.

## Neuer Energieausweis mit Energieeffizienzklassen

**Ansprechpartnerin**

Wolff Marianne

Ludwigsplatz 4

94032 Passau

Tel.: 0851 33492

Fax: 0851 33490

[ub-passau@verbraucherservice-bayern.de](mailto:ub-passau@verbraucherservice-bayern.de)

Mo., Di., Do. 9:00-12:00 Uhr

Do. 14:00-17:00 Uhr

Wer ein Haus bzw. eine Wohnung kaufen oder mieten möchte, kann in Zukunft den Energieverbrauch leichter beurteilen. Wie bei Elektrogeräten längst üblich, werden ab Mai auch Häuser in Effizienzklassen eingeteilt. Die Skala reicht von „A+“ bis „H“. Der Durchschnitt der Gebäude ist in „E“ eingestuft. Umweltberaterin Marianne Wolff vom VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB) sieht in den Änderungen Vorteile für Wohnungssuchende: „Die jährlichen Heizkosten einer 80 m<sup>2</sup> großen Wohnung der Klasse „B“ sind um etwa 400 Euro niedriger als die einer entsprechenden „E“-Wohnung“.

Damit Sie vorab abschätzen können, welche Energiekosten voraussichtlich auf Sie zukommen werden, muss bereits die Immobilienanzeige Angaben zu Energieverbrauch und Energieträger, das heißt ob die Wohnung z.B. mit Gas oder Öl beheizt wird, enthalten. Bei der Besichtigung muss der Eigentümer bzw. Vermieter den Energieausweis unaufgefordert vorlegen, im Falle eines Vertragsabschlusses wird dieser dem neuen Besitzer bzw. Mieter ausgehändigt. Darauf angegeben ist der Energiebedarf oder -verbrauch in Kilowattstunden pro Quadratmeter und Jahr. Die Expertin vom VSB weist darauf, dass sich dieser Wert immer auf das gesamte Haus und nicht auf einzelne Wohnungen bezieht: „Insbesondere in Dach- oder Erdgeschosswohnungen ist mit höheren Energiekosten zu rechnen“.

Des Weiteren zu beachten ist, ob es sich um einen „Verbrauchsausweis“ oder einen „Bedarfsausweis“ handelt. Ersterer dokumentiert den Energieverbrauch der vergangenen drei Jahre und hängt damit sehr stark vom Bewohnerverhalten ab. Aussagekräftiger ist der Bedarfsausweis: Hier wird der Energiebedarf unabhängig vom Nutzer berechnet, d.h. Dämmung, Fenster und Heizung des Gebäudes werden berücksichtigt. Weitere Informationen erhalten Sie in den Beratungsstellen des VerbraucherService Bayern im KDFB.

Der **VerbraucherService Bayern** im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen **Beratung, Bildung und Hauswirtschaft**. Er ist eine unabhängige Interessenvertretung und steht für **aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbraucherarbeit**. Der VSB unterhält **15 Beratungsstellen** in Bayern, betreut etwa 180.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbunds (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Verbraucherschutz und für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.

[www.verbraucherservice-bayern.de](http://www.verbraucherservice-bayern.de)

Umweltbildung  
Bayern



## DIE DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG IN BAYERN

### **Bescheinigung über die Rentenhöhe hilft Rentnern bei Ihrer Steuererklärung**

Bis zum 31. Mai 2014 sind wieder zahlreiche Rentnerinnen und Rentner verpflichtet, bei ihrem Finanzamt die Steuererklärung für das Jahr 2013 einzureichen. Da der 31. Mai auf einen Samstag fällt, sind die Einkünfte in diesem Jahr bis zum 2. Juni gegenüber dem Finanzamt zu erklären. Beim Ausfüllen der Steuerformulare hilft die Bescheinigung über die Rentenhöhe der Deutschen Rentenversicherung, informieren die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern.

Der Einkommenssteuererklärung muss die ausgefüllte „Anlage R“ (Renten und andere Leistungen) beigelegt werden. Die Bescheinigung der Deutschen Rentenversicherung enthält unter anderem den Hinweis, in welche Zeile der „Anlage R“ die Angaben einzutragen sind.

Unter Angabe der Versicherungsnummer kann die Bescheinigung in allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung und beim Servicetelefon unter 0800 1000 48088 kostenfrei angefordert werden. Die Zusendung erfolgt jährlich automatisch, sofern dies in der Vergangenheit beantragt wurde.

- - -

## SPRECHTAG DES VERSORGUNGSAMTES LANDSHUT

Nächster Sprechtag des Versorgungsamtes Landshut in Passau:

**Donnerstag, 15.05.2014  
von 10.00 – 15.00 Uhr**

**Ort:** Passau, altes Rathaus  
2. Stock, Zimmer 204

- - -

## **F a m i l i e n n a c h r i c h t e n**

**Liebe Wefertinger,**  
wir ziehen weiter.

Danke für die herzliche Aufnahme und Unterstützung in all den Jahren. "Vergelt's Gott"!

Thomas, Elke und Kinder

- - -

## **V e r e i n s a n z e i g e n**

# Obst- und Gartenbauverein Aicha v. Wald

**Landesgartenschau Deggendorf**  
**25.04. - 05.10.2014**

Die Karten für die Gartenschau in Deggendorf sind eingetroffen,  
Bitte schnellstmöglich abholen und vorher anrufen (Tel. 08544/ 8806).

Duschl Michael

- - -

### Hallo Aichaer Fußballfans!

Leider wurde es nichts mit einer Überraschung durch unsere Erste im Spiel bei Tabellenführer und Nachbar FC-DJK Tiefenbach. Da die Riesinger-Elf an diesem Wochenende wegen dem Rückzug von Bad Füssing spielfrei hat, müssen dann die restlichen zwei Spiele gegen Passau II und Ruderting gewonnen werden, um noch eine Chance auf den Klassenverbleib zu erhalten.

Überrascht hat aber unsere Zweite! Mit einem souveränen 4:1 Sieg gegen Nachbar Kirchberg v. Wald, holte man den dritten Sieg in dieser Spielzeit, und man möchte nur zu gern im Heimspiel am Samstag, gegen die SG Preming einen weiteren „Dreier“ folgen lassen!

Bitte unterstützen Sie die Mannschaften in der Endphase der Saison nochmal lautstark und auf's Allerbeste! Vielen Dank dafür im Vorhinein vom SVA!

### SPIELE AM WOCHENENDE

#### KREISLIGA PASSAU

SVA I spielfrei!

#### A-KLASSE VILSHOFEN

Samstag, 10.05.2014      16.00 Uhr      SVA II - SG Preming I

\*\*\*

#### Jugendfußball des SV Aicha vorm Wald

D2 Jugend  
09.05.14      SV Aicha – Sulzbach/Inn      17:30 Uhr

D1 Jugend  
09.05.14      Sandbach – SV Aicha      17:30 Uhr

E Jugend  
10.05.14      Fürstenstein- SV Aicha      13:00 Uhr

A Jugend  
spielfrei

C Jugend  
spielfrei

F2 Jugend  
12.05.14      SV Aicha - Aldersbach      18:00 Uhr

F1 Jugend  
12.05.14      Rathsmannsdorf – SV Aicha      18:00 Uhr

- - -



## DJK-EC Aicha vorm Wald e.V.

Monatsversammlung am **Donnerstag, 08. Mai** 2014 (nach dem Training) im Wirtshaus „Am Schloß“.

Bei schlechter Witterung bereits um 19.00 Uhr.

Die Vorstandschaft

- - -

## TENNISKLUB AICHA VORM WALD



### Wettspielbetrieb

Das **erste Saisonspiel** der Herrenmannschaft gegen den TC Mauth am vergangenen Donnerstag endete **7:7 unentschieden**.

Am kommenden Sonntag (9 Uhr) ist man beim TC Oberzell zu Gast.

Am Samstag beginnt für die Herren-40-Mannschaft die Freiluftsaison. Sie empfangen um 13 Uhr den TC aus Bad Füssing.

Die Vorstandschaft

- - -

## G e s c h ä f t s a n z e i g e n

### STELLENANGEBOT

Bäckerei Gerlesberger, Kirchberg v. Wald sucht eine zuverlässige

#### **Backstubenhilfe**

von 2.00 Uhr bis 6.00 Uhr früh an 2 Tagen wöchentlich.

Tel. 08546/372

- - -

### GASTHAUS „ZUR POST“, AICHA VORM WALD

Zum **Muttertag** empfehlen wir Ihnen unseren Mittagstisch. Wir bitten um Tischreservierung (Tel. 08544/382).

Auf Ihr Kommen freut sich

Familie Stauder

- - -



Unser Angebot vom 5.5. – einschl. 10.5.2014

<b>2 Stk. Blätterteig-Nußstangerl</b>	<b><u>nur 2,00 Euro</u></b>
<b>3 Stk. Kornspitz</b>	<b><u>nur 1,35 Euro</u></b>
<b>1000g Wurzelbrot mit frischem Bärlauch</b>	<b><u>nur 6,40 Euro</u></b>

## Abnehmen, modellieren, wohlfühlen

Mit dem Ballancer®-System sichtbar  
Cellulite und Fettpölsterchen bekämpfen\*

Sagen Sie Cellulite und Fettpölsterchen den Kampf an.

- Umfangreduktion von bis zu 2 Kleidergrößen
- Effizienterer Stoffwechsel und gesteigerter Lymphfluss
- Minderung von Muskel- und Gelenkspannungen
- Regeneration nach intensiver sportlicher Betätigung

Jetzt Termin vereinbaren:

Beauty Point XXL  
Am Dichtlacker 6  
94529 Aicha v. Wald  
08544/309797

\* Im Sinne der Schulmedizin liegen zu diesem innovativen Konzept keine klinischen Studien, allerdings diverse positive Anwendungsbeobachtungen vor.

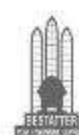


<p><b>Metzgerei Klessinger</b> Alcha v.W. * Hofmark 13 / 08544-354</p>	<p><b>HEISSE THEKE</b> Facebook/ Metzgerei Klessinger</p>	<p><b>Angebot der Woche</b> Wo.19 Montag, 05-05-14 bis Samstag, 10-05-14</p>
<p><b>Hähnchenkeulen</b> <small>EURO 100g</small> große fleischige Keulen vom Hahn einzeln gefrostet oder angetaut <b>0.45</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Pizza v. Blech</li> <li>* Hähnchenkeulen</li> <li>* Grill-Haxen</li> <li>* Grill-Ripperl</li> <li>* Bratwurst-Semmel</li> <li>* Schnitzel-Semmel</li> <li>* Gyros-Semmel</li> <li>* Leberkäs-Semmel</li> <li>* Fleischpflanzerl</li> <li>* Braten-Semmel</li> <li>* * * * *</li> </ul>	<p><b>Rindswürste</b> <small>EURO 100g</small> Rinderknacker, oder Regensburger zur Brotzeit <b>0.89</b></p>
<p><b>Sauerbraten</b> <small>EURO 100g</small> abgehangene Stücke vom Jung- bullen, fertig eingelegt <b>0.99</b></p>		<p><b>Paprika-Pfefferbeißer</b> <small>EURO 100g</small> Ein herzhaftes Rohwürstchen, schmeckt zur Brotzeit <b>1.39</b></p>
<p><b>Gyros-Pfanne</b> <small>EURO 100g</small> vom magerem Schweinefleisch, küchenfertig zubereitet <b>0.79</b></p>		<p><b>Altbay. Leberkäse</b> <small>EURO 100g</small> grober Rinderleberkäse, ein Gaumenschmauß bei Kennern <b>0.85</b></p>

---



Zertifiziertes QM System  
nach ISO 9001:2008  
LGA InterCert



Qualifizierter Bestatter  
**aeternitas**  
Verbrauchernitiative



Vilshofener Str. 25 - 94535 Eging a. See



Telefon: 08544/8198  
*24-Std. erreichbar*

[www.bestattungshaus-kasberger.de](http://www.bestattungshaus-kasberger.de)

---

## APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	08.05.14	Rosen-Apotheke Ruderting
Fr.	09.05.14	Marien-Apotheke Vilshofen
Sa.	10.05.14	Hubertus-Apotheke Eging
So.	11.05.14	Hubertus-Apotheke Eging
Mo.	12.05.14	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
Di.	13.05.14	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Mi.	14.05.14	Drei-Burgen-Apotheke Tittling

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117**  
**Retungsleitstelle: Tel. 112**

## Mobiler Pflegedienst

**Michael Greil**

*... unterwegs zu Ihnen*

*Wir nehmen uns Zeit:*

### **Pflegedienst rund um die Anforderungen des Alltags:**

- Versorgung der Grundbedürfnisse (**Grundpflege**)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten **Behandlungspflege**
- kostengünstige **Demenzbetreuung**
- **Verhinderungspflege**
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern" vorrangig von ortsansässigen Gaststätten
- „Hausnotrufdienst“ in Kooperation mit den Maltesern

### **Serviceleistungen für Angehörige:**

- Kostenlose Angehörigensprechstunde nach Vereinbarung vor Ort
- Einweisung der Angehörigen in pflegerrelevante Themen
- Organisierung von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen

*Wir garantieren Ihnen:*

- zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte
  - konstanter Pflegepersonaleinsatz
  - 24 Stunden Versorgung, 7 Tage die Woche
  - **kostengünstige Pflege, da wir vor Ort sind**  
(günstiger als Dienste von außerhalb)
- Ein Vergleich lohnt sich! Gute Pflege muss nicht teuer sein!

*... und sind wirklich da, wo Sie uns brauchen*

Schulstrasse 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: **08544 972414** . Fax: 08544 972515 . [www.greil-pflege.de](http://www.greil-pflege.de)

## V e r s c h i e d e n e s

**Vermiete 88 qm Mansardenwohnung** in Weferting/Aicha vorm Wald mit kl. Einbauküche, separatem Eingang und zwei Autostellplätzen an ruhige Mieter.

Tel. 08544/309797  
ab 12.00 Uhr

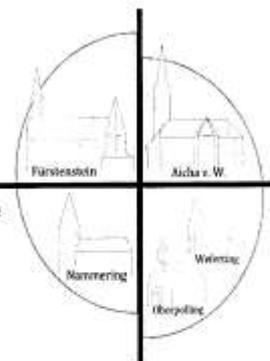
**Forellen-Saiblinge** aus eigener Zucht **zu verkaufen** (frisch oder geräuchert) gegen Vorbestellung.

Tel. 0160/99321061

# Pfarnachrichten

## Pfarrverband Fürstenstein

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | ☎ 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de  
Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr



Ausgabe: 10/2014

### Familiengottesdienste in Oberpolling und Fürstenstein

Der Gottesdienst am **Samstag, den 10. Mai 2014 um 19.00 Uhr** in der „**St. Hartmannskirche**“ in **Oberpolling** wird vom Frauenbund Oberpolling-Fürstenstein als Muttertagsgottesdienst gestaltet.  
Am **Sonntag, den 11. Mai 2014** findet um **10.15 Uhr** in der Pfarrkirche „**Mariä Himmelfahrt**“ in **Fürstenstein** ein **Familiengottesdienst** statt, der vom Familiengottesdienststeam zusammen mit unserer Gemeindeferentin Frau Katharina Metzl vorbereitet und von Kindern und Jugendlichen unserer Pfarrei gestaltet wird.

### Gottesdienst zum Weltgebetstag für geistliche Berufe in Nammering

Am 4. Sonntag der Osterzeit, dem sog. „Guthirtensonntag“ wird traditionsgemäß in der katholischen Kirche der **Weltgebetstag für geistliche Berufe und Berufe der Kirche** begangen. Daher feiern wir am **Sonntag, den 11. Mai 2014 um 8.45 Uhr** in der Pfarrkirche „**St. Florian**“ in **Nammering** einen Gottesdienst, der vom Pfarrgemeinderat Nammering zu diesem Thema gestaltet wird, und machen uns so das Gebetsanliegen um geistliche Berufe zu eigen.

### Gottesdienständerung in Fürstenstein und Oberpolling

Am Wochenende vom 17./18. Mai 2014 findet der Gottesdienst am **Samstag, den 17. Mai 2014** in **Fürstenstein**, in der Pfarrkirche **Mariä Himmelfahrt**, um **19.00 Uhr** statt, und am **Sonntag, den 18. Mai 2014**, um **8.45 Uhr** in der **St. Hartmannkirche** in **Oberpolling**.  
Bitte beachten Sie diese Änderung in der Gottesdienstordnung!

### Familiengottesdienst und Sommerfest des Kindergartens Nammering

Am **Sonntag, den 18. Mai 2014** findet um **10.15 Uhr** in der Pfarrkirche „**St. Florian**“ in **Nammering** ein **Familiengottesdienst** statt, der vom Kindergarten Nammering vorbereitet und gestaltet wird. Im Anschluss an diesen Gottesdienst findet das Sommerfest des Kindergartens Nammering statt.

### Benefizkonzert des Chores „Lumina“ in Nammering

Am **Samstag, den 17. Mai 2014** findet um **18.30 Uhr** in der Pfarrkirche „**St. Florian**“ in **Nammering** ein **Benefizkonzert des Chores „Lumina“** statt. Im Anschluss daran wird auf dem Kirchplatz „Maibowle“ verkauft. Der Erlös ist für den neuen Kinderspielplatz in Nammering bestimmt.

### Dorfmaiadacht in Weferting

Zur Dorfmaiadacht am **Sonntag, den 18. Mai 2014 um 11.00 Uhr** in der **Filialkirche in Weferting** ist die ganze Bevölkerung recht herzlich eingeladen. Im Anschluss an die Maiandacht findet am **Waldfestplatz in Weferting** ein **gemütliches Beisammensein mit Mittagessen** statt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Veranstaltung, zu der alle aus dem gesamten Pfarrverband recht herzlich eingeladen sind, findet bei jeder Witterung statt. Der Erlös ist für die Belange der Filialkirchenstiftung Weferting bestimmt.

### Fußwallfahrt der Pfarrei Aicha v. W. nach Altötting

Wer an der Fußwallfahrt von Aicha v. W. nach Altötting und zurück vom **29. Mai bis 01. Juni 2014** teilnehmen möchte, der möge sich bitte **bis spätestens Montag, 26. Mai 2014** im **Pfarrbüro Fürstenstein** oder in den Sakristeien anmelden.

## FÜRSTENSTEIN - OBERPOLLING

Samstag, 10.05. der 3. Osterwoche

**Oberpolling 19.00 Uhr Heiliges Amt -gestaltet vom KDFB Oberpolling-Fürstenstein-**  
Fam. Josef Müller f. Johanna Niedermayer  
Familien Dr. Gerh. Klessinger u. Alois Weiboltshamer f. Maria Guggenberger  
Familien Dr. Gerh. Klessinger u. Cilly Klessinger f. Freundin Friederika Kirnig  
Elisabeth Oberleitner u. Inge Gsödl f. Karolina Schiffli



Sonntag, 11.05. **4. SONNTAG DER OSTERZEIT**

**Fürstenstein 10.15 Uhr Heiliges Amt -Familiengottesdienst-**  
Fam. Martha Mader f. + Eltern  
Edmund Karl m. Sohn Andreas f. Ehefrau u. Mutter Sonja z. Gtg.  
Fam. Alfred Hempl f. Ehefrau, Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Stg.  
Fam. Hans Lindner f. Georg Ellinger  
Fam. Johann Donaubauer jun. f. Rosina Buchbauer  
Josef Wax u. Josef u. Alois Hauser f. Heinz Vobig



**Fürstenstein 11.30 Uhr Taufe des Kindes Lukas Wimmer**



Dienstag, 13.05. der 4. Osterwoche

**Fürstenstein 19.00 Uhr Heilige Messe**  
Fam. Franz Weber f. Mutter, Schwiegerm., Oma z. Gtg. u. Stg. u. Enkel Christopher  
Fam. Franz Weber f. Kathi u. Karl Putz u. Enkel Christopher  
Johann Baumann m. Fam. f. Ehefrau, Mutter u. Oma z. Stg.  
Die Nachbarschaft f. Ib. Oliver Kubitscheck  
Rosa Sitter m. K. f. guten Nachbarn Oliver Kubitscheck  
Brigitte Faschingbauer f. Walter Bernkopf

Donnerstag, 15.05. der 4. Osterwoche

**Oberpolling 19.00 Uhr Heilige Messe**  
Marianne Neumeier f. Franz u. Rosa Biller  
Fam. Kilian u. Hildegard Kubitschek f. Liedwina Gsödl  
Fam. Kilian Kubitschek f. Karolina Schiffli

Samstag, 17.05. der 4. Osterwoche

**Fürstenstein 19.00 Uhr Heiliges Amt**  
Gerhard u. Hildegard Himpf f. Nachbarin Sophie Himpf  
Fam. Trams u. Fam. Becker f. Sonja Karl  
Rosa Ebert m. K. f. Schwägerin u. Tante Aloisia Scharrer  
Siegfried Moser, Thurmansbang f. Sonja Karl  
Franz u. Anna Hilgart f. Schwägerin Aloisia Scharrer  
Familien Franz u. Michael Weber f. Georg Moser  
Josef u. Hermine Schober u. Michael u. Franziska Schober f. Oliver Kubitscheck  
Fam. Schaffner f. Nachbarin Maria Kölbl

Sonntag, 18.05. **5. SONNTAG DER OSTERZEIT**

**Oberpolling 8.45 Uhr Heiliges Amt**  
Fam. Anita Fuchs f. Karolina Schiffli  
Familien Konrad u. Josef Winklmeier f. Karolina Schiffli  
AWO-Ortsverband f. Erna Salzinger  
Berta Enzesberger f. Eltern u. Bruder z. Stg.

Dienstag, 20.05. Hl. Bernhadin v. Siena, Ordenspriester, Volksprediger

**Fürstenstein 19.00 Uhr Heilige Messe**  
Anneliese Lehner f. Großeltern u. Schwiegereltern  
Für lebende u. verstorbene Wohltäter  
Fam. Albert Uhrmann f. Erna Uhrmann  
Georg Lang f. Walter Hies  
Fam. Bernd Waldmann f. Georg Ellinger  
Hannelore Gegenfurtner f. Aloisia Scharrer  
Fam. Bernauer f. Nachbarin Maria Kölbl

Donnerstag, 22.05. der 5. Osterwoche

**Oberpolling 19.00 Uhr Heilige Messe**  
Marianne u. Jakob Schneider f. Eltern u. Schwiegereltern  
Fam. Alois Geier f. Liedwina Gsödl  
Fam. Elfriede Homolka, Tittling f. Erna Uhrmann

## AICHA V. WALD - WEFERTING

Samstag, 10.05. der 3. Osterwoche

**Weferting 19.00 Uhr Heiliges Amt**  
Erika Drexler m. Fam. f. Cousin Walter Bernkopf  
Kath. Pfarrkirchenstiftung Aicha f. Rosa Sattler



Welttag der  
geistlichen Berufe

Sonntag, 11.05. **4. SONNTAG DER OSTERZEIT**

**Aicha v. Wald 9.00 Uhr Heiliges Amt**  
Georg u. Franziska Eisenreich f. bds. Eltern z. Stg. u. + Angehörige  
Theresia Dorfmeister f. Ehemann u. Vater z. Gtg.  
Josef Fischl, Gottholling f. Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter, Oma u. verst. Angeh.  
Schaueramt der Ortschaft Gottholling

Mittwoch, 14.05. der 4. Osterwoche

**Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heilige Messe**  
Fam. Karl Anetsberger, Breiteich f. Fred Sonnabend  
Hildegard u. Bernhard Dichtl f. Josef Berger  
Hermine Ragaller f. Josef Berger  
Fam. Herbert u. Anna Dörfer f. Josef Berger  
Fam. Josef Sattler f. Bruder, Schwager u. Onkel Georg Sattler z. Stg.

Freitag, 16.05. Hl. Johannes Nepomuk, Priester, Märtyrer

**Aicha v. Wald 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht** 

**Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heiliges Amt**  
Fam. Elisabeth Stadler f. Lina Willmerdinger  
Fam. Herbert u. Eva Dopfermann u. Johann u. Gertraud Altweger f. Onkel R. Geisler  
Josef Mayrhofer u. Fam. Stockhammer f. Onkel Rudolf Geisler  
Enkelkinder f. Opa Josef Wagner  
Frieda Jocham f. Josef Wagner  
Franziska Hausladen u. Fam. Roßberger f. Josef Wagner  
Rosmarie Six f. Bruder u. Vater z. Stg. u. f. verst. Angehörige

Samstag, 17.05. der 4. Osterwoche

**Weferting 19.00 Uhr Heiliges Amt**  
Geschw. Sattler m. Familien f. Bruder Helmut Sattler  
Maria Bumberger f. Neffen u. Cousin Helmut Sattler

Sonntag, 18.05. **5. SONNTAG DER OSTERZEIT**

**Aicha v. Wald 9.00 Uhr Heiliges Amt**  
Fam. Alois u. Josef Graf f. Mutter, Schwiegermutter u. Oma z. Stg.  
Fam. Annerose Rohrhofer u. Fam. Albert Schadenfroh f. Cousine M. Nagl-Kapfh.  
Anni Schadenfroh f. Nichte u. Martina Mosinger f. Cousine Marianne Nagl-Kapfh.  
Christine Weikelstorfer f. Cousine Marianne Nagl-Kapfhammer  
Fam. Elisabeth Sittinger f. Onkel Franz Sigl  
Fam. Josef Sigl f. Onkel Franz Sigl  
Fam. Anton Seidl f. Nachbarn Franz Sigl  
Christiane Binder m. K. f. Johannes Binder z. Stg.  
Georg Hobelsberger u. Christiane Binder f. Imkerfreund Rudolf Geisler  
Fam. Maria Schwiewagner f. Vater, Schwiegervater u. Opa z. Stg.

**Weferting 11.00 Uhr Dorfmaiidacht mit Fahrzeugsegnung**  
**anschl. gemütliches Beisammensein am Waldfestplatz**

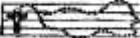


Mittwoch, 21.05. Hl. Hermann Josef, Ordenspriester, Mystiker

**Aicha v. Wald 18.00 Uhr Heilige Messe -Bittgottesdienst-**  
Fam. Grubwinkler f. Anneliese Markl  
Fam. Georg Stauder f. Anneliese Markl  
Fam. Luise Grubmüller f. Anneliese Markl  
Fam. Georg Sterner f. Maria Resch  
Schulhauserhof m. Belegschaft f. Anneliese Huber  
**anschl. Bittgang nach Bruck**



Freitag, 23.05. der 5. Osterwoche

**Aicha v. Wald 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht**   
**Aicha v. Wald 19.00 Uhr Maiandacht des KDFB Aicha v. W.**  
**anschl. Jahreshauptversammlung des KDFB Aicha v. W. im Gasthaus Stauder**

## NAMMERING

Samstag, 10.05. der 3. Osterwoche

**Nammering 15.00 Uhr Trauung des Brautpaares Stefan Eckmüller u. Christine Paul**



Sonntag, 11.05. **4. SONNTAG DER OSTERZEIT**

**Nammering 8.45 Uhr Heiliges Amt -gestaltet vom PGR-**

Familien Synowiec u. Hausinger f. Theres Winter  
Rosina Winter m. K. f. Schwägerin u. Tante Theres Winter  
Ludwig u. Veronika Winter f. Schwägerin Theres Winter  
Fam. Maria Moritz f. Sohn, Bruder, Schwager u. Onkel z. Stg.  
Fam. Reserl Bayerl f. Tochter Renate z. Ntg. u. f. Tante Resi z. Gtg.  
Fam. Franziska Seidenhofer f. Eltern Franziska u. Josef Preis



Welttag der geistlichen Berufe

Mittwoch, 14.05. der 4. Osterwoche

**Nammering 19.00 Uhr Heilige Messe**

Ulrike Stallwanger f. Walter Bernkopf  
Fam. Rudi Doletschek sen. f. Paula Kusser  
Anna Obermeier f. Paula Kusser  
Keim Stilla f. Aloisia Grantner  
Fam. Jakob Wimmer f. Hermann Reitberger  
Fam. Hermann Zitzelsberger f. Hermann Reitberger  
Fam. Alois Hartl, Nammering f. Maria Koller  
Annemie Zitzelsberger f. Maria Koller

Samstag, 17.05. der 4. Osterwoche

**Nammering 18.30 Uhr Benefizkonzert Chor „Lumina“  
anschl. „Maibowle“-Verkauf auf dem Kirchplatz**



Sonntag, 18.05. **5. SONNTAG DER OSTERZEIT**

**Nammering 10.15 Uhr Heiliges Amt -Familiengottesdienst-**

Monika Maier m. Fam. f. Ib. Mama Maria Kaufmann  
Monika Wohlleber u. Anni Morgenroth f. Ib. Schwester Maria Kaufmann  
Helga Sigl f. Walter Bernkopf  
Elsa Sigl, Petermühl f. Walter Bernkopf  
Wilhelmine Mager f. Ehemann z. Gtg.  
Margit Bergmeier f. Alois Bauer u. Maria Saller  
Fam. Josef Kapfhammer f. Günter Schuster  
Erika u. Willi Endl u. Stömmer Konrad f. Günter Schuster



**Nammering 11.30 Uhr Taufe der Kinder Fabian Nils Fürst und Eva Bumberger**



Taufe

Mittwoch, 21.05. Hl. Hermann Josef, Ordenspriester, Mystiker

**Nammering 18.00 Uhr Heilige Messe -Bittgottesdienst-**

Fam. Erika Endl f. Elfriede Fraunhofer  
Marianne Meier f. Walter Bernkopf  
Fam. Alois Weinberger f. Walter Bernkopf  
Fam. Johann Sagberger f. Cousin Albert Thaler  
Fam. Erna Reitberger f. Theres Winter  
Fam. Hans Feichtinger f. Theres Winter



**anschl. Bittgang**

### Im Pfarrverband sind für Sie da:

Dekan Christian Altmannspurger  
Pfarrvikar Sijil Muttikkal  
Gemeindereferentin Katharina Metzl  
Gemeindereferent Alois Kufner  
Pfarrsekretärin Gabi Grymer  
Pfarrsekretärin Irgard Reitberger

Tel.: 08504/1608 e-mail: [christian.altmannspurger@bistum-passau.de](mailto:christian.altmannspurger@bistum-passau.de)  
Tel.: 08544/386 e-mail: [mjsigl@yahoo.com](mailto:mjsigl@yahoo.com) (0175-8764161)  
Tel.: 08504/7079724 e-mail: [katharinametzl@googlemail.com](mailto:katharinametzl@googlemail.com) (0176-20120717)  
Tel.: 08544/1451 e-mail: [alois.kufner@web.de](mailto:alois.kufner@web.de)  
Tel.: 08504/1608 (Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)  
Tel.: 08504/1608 (Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)